



Progetto co-finanziato dall'Unione Europea

*Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione
Direzione Centrale dei Servizi Civili per l'Immigrazione e
l'asilo*

PROGETTO RE-FORM

Convenzione di Sovvenzione n. 2009/FR/PROG-0784
Az. 4.1.2.

OBIETTIVI

Il Progetto **RE-FORM** intende migliorare la capacità di promuovere e gestire azioni di Ritorno Volontario Assistito (RVA) a livello nazionale rafforzando le competenze tecniche in materia di RVA dei referenti ed operatori locali a diretto contatto con i migranti potenzialmente beneficiari dell'azione. Si intende perseguire tale obiettivo attraverso l'offerta di **percorsi formativi** organizzati su tutto il territorio italiano sugli aspetti tecnici dell'RVA, lo scambio di informazioni e buone pratiche al fine di rendere maggiormente omogenea l'applicazione della misura RVA, in linea con gli standard dell'Unione europea.

Il Progetto è finanziato dal **Ministero dell'Interno** e dall'**Unione Europea** (Fondo Europeo per il Rimpatrio) ed attuato dall'Organizzazione Internazionale per le Migrazioni (OIM).

DESTINATARI:

Il corso di formazione è rivolto agli operatori degli sportelli per immigrati, dei progetti SPRAR e dei centri di accoglienza (CARA, CdA), personale di ONG/Comuni referenti per l'accoglienza di immigrati con permesso di protezione ex. Art 18 T.U. sull'immigrazione, aderenti al network di riferimento nazionale sul rimpatrio "Rete NIRVA", associazioni di immigrati/ group leaders di diaspora, referenti dell'immigrazione di Questure, Prefetture ed Enti locali.

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE AL CORSO:

I partecipanti ai corsi di formazione dovranno:

- Appartenere ad una delle categorie sopra elencate;
- Avere esperienza lavorativa di almeno un anno nell'assistenza diretta ai migranti (sportello di ascolto, consulenza legale, sostegno per l'inserimento lavorativo, counselling psico-sociale, ecc.);
- Avere esperienza diretta in percorsi di integrazione o di ritorno in patria di immigrati extra-comunitari;
- Essere disponibili alla partecipazione ai corsi di formazione per l'intera durata degli stessi, ovvero 2 giornate lavorative (16 ore);
- Avere un approccio pro-attivo alle sessioni formative e condividere, se opportuno, buone pratiche già sperimentate a livello locale in percorsi di ritorno o reinserimento socio-lavorativo di immigrati nel paese di origine;

Previa verifica dei posti disponibili, sarà ammesso alla partecipazione ai corsi di formazione in qualità di osservatore il personale operante in campo migratorio anche se non a diretto contatto con gli immigrati.

AL TERMINE DEL CORSO I PARTECIPANTI RICEVERANNO UN ATTESTATO DI PARTECIPAZIONE¹.

¹ Condizione essenziale per il rilascio dell'attestato è la piena ed attiva partecipazione ad entrambe le giornate formative.

PROGRAMMA DIDATTICO delle sessioni formative:

1 giorno

Mattina: somministrazione di un questionario d'ingresso volto ad analizzare i bisogni formativi dei partecipanti; breve presentazione delle azioni finanziate con il Fondo Europeo per i Rimpatri e del consolidamento delle sinergie tra le varie azioni; (1 ora)

Introduzione alla misura dell'RVA&R, nozioni di base e terminologia tecnica; excursus storico della misura in Italia, caratteristiche nazionali ed europee; costi e benefici per i governi, statistiche e descrizione degli interventi in Italia ed Europa; (2 ore)

Tecniche di counselling (intervista, costruzione della relazione di fiducia, mediazione culturale, ecc.); (1 ora).

Pausa pranzo (1 ora)

Pomeriggio: tecniche di counselling (continua), domande e risposte – Q&A. (1 ora); legislazione nazionale in materia di immigrazione e misura dell' RVA, direttiva europea sul rimpatrio di cittadini di paesi terzi (tipologia del permesso di soggiorno, modalità di inclusione di soggetti vulnerabili, impatto pacchetto sicurezza sull'RVA, ecc.) Q&A; raccolta dei questionari somministrati in mattinata, (3 ore).

2 giorno

Mattina: organizzazione logistica di un RVA (richiesta di assistenza, compilazione formulario di segnalazione, richiesta di rilascio documenti di viaggio, servizio pronotazione aerea, accompagnamento medico/paramedico, etc.; discussione (3 ore);

La Rete NIRVA per l'informazione ai migranti e la segnalazione dei casi: obiettivi, modalità e strumenti di funzionamento a supporto delle realtà operanti nei territori. (1 ora)

Pausa pranzo (1 ora)

Pomeriggio: piani di reintegrazione (PIR) nel paese di origine (modalità di redazione del piano individuale, realizzazione pratica nel PIR, analisi di casi di ritorno, schede paese, storie di ritorno) Q&A (1.5 ora);

Casi studio – lavoro di gruppo; Q&A; (1.5 ora) o, in alternativa, scambio di esperienze con il territorio su casi di RVA.

Conclusione del corso, distribuzione dell'attestato di partecipazione e questionario di gradimento. (1 ora)

MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE AL CORSO:

I corsi di formazione RE-FORM avranno inizio dal mese di ottobre 2010 e termineranno entro giugno 2011. Il programma dei corsi è pubblicato sul sito dell'OIM – Organizzazione Internazionale per le Migrazioni: www.Italy.iom.int

Gli interessati potranno richiedere, motivandola, la propria adesione al corso di formazione "RE-FORM" inviando la scheda di registrazione allegata ai seguenti indirizzi di posta elettronica: emarkgjonaj@iom.int; gfalzoi@iom.int. o telefonando all'OIM ai seguenti numeri: 06 44 23 14 28; 06 44 186 240. (lunedì - venerdì 9.00 - 17.30)



Networking Italiano per il Rimpatrio Volontario Assistito - NIRVA Fase II

Progetto co-finanziato dal Fondo Europeo Rimpatri 2008-2013 – *Bando Annualità 2009* – az. 3.1.1.
Autorità Responsabile, Ministero dell'Interno, Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione, Direzione
Centrale dei Servizi Civili per l'Immigrazione e l'Asilo.

Promosso da:

AICCRE – Associazione Italiana per il Consiglio dei Comuni e delle Regioni d'Europa
CIR – Consiglio Italiano per i Rifugiati
OIM – Organizzazione Internazionale per le Migrazioni

Durata: 11 mesi, dal 6 agosto 2010 al 30 giugno 2011

Obiettivi

- Consolidare il Network nazionale sul RVA già avviato con il FR 2008
- Promuovere un livello costante di informazione, collegamento e sensibilizzazione della Rete avviata, attraverso il supporto di una rete informatica;
- Promuovere l'informazione sull'opzione del rimpatrio volontario fra gli immigrati per aumentare il suo utilizzo anche attraverso il rafforzamento delle capacità degli attori territoriali di raggiungere il gruppo target e di operare in rete con procedure condivise;
- Promuovere la cooperazione con le autorità rappresentanti i Paesi di origine in Italia;
- Concorrere, in sinergia con le altre azioni finanziate, a valorizzare l'approccio sistemico per l'attuazione del Rimpatrio Volontario in Italia.

Cosa è il Ritorno Volontario Assistito

Il **Ritorno Volontario Assistito - RVA** è la possibilità offerta su base individuale e personalizzata a specifiche categorie di migranti, particolarmente vulnerabili, di ritornare in modo volontario e consapevole nel proprio paese di origine. L'opzione prevede un aiuto logistico e finanziario per quei migranti che non possono o non vogliono restare nel Paese ospitante e che desiderano spontaneamente ritornare nel proprio Paese d'origine.

Chi sono i migranti che possono accedere alla misura del RVA

- **Rifugiati** riconosciuti che rinunciano allo status;
- **Richiedenti asilo** rinunciari;
- Richiedenti asilo denegati, entro i 15/30 giorni dal ricevimento del diniego;
- Richiedenti asilo denegati che hanno presentato ricorso;
- Possessori di un permesso di soggiorno per **protezione sussidiaria** o per **motivi umanitari** che rinunciano al titolo;
- **Vittime della tratta di esseri umani** che rinunciano al loro status;
- Stranieri cui è **rifiutato il rinnovo o la conversione di un permesso di soggiorno** entro i 15 giorni previsti dalla legge.
- Stranieri che hanno un **permesso di soggiorno per attesa occupazione in scadenza** e che non hanno possibilità di convertirlo in lavoro;
- Tutti gli altri stranieri che hanno un **permesso di soggiorno di natura "temporanea"** che non possono rinnovare (es. cure mediche);
- Stranieri che vivono in Italia in **situazione di estrema vulnerabilità e grave disagio** (disabili, donne sole con bambini, anziani, persone con gravi problemi di salute fisica e/o mentale, senza fissa dimora).

DESTINATARI del progetto sono, da un lato, le realtà pubbliche e private coinvolte e coinvolgibili a livello nazionale nell'attuazione del RVA; dall'altro i migranti che verranno informati sull'opportunità di accedere alla misura del RVA.

I primi verranno sensibilizzati al fine di diffondere informazioni accurate sul RVA e quindi raggiungere in modo capillare la popolazione immigrata e invece le autorità locali (Prefetture, Questure, Istituzioni Locali, gestori centri di accoglienza), le ambasciate e Consolati; le ONG che si occupano di centri o progetti di accoglienza ed integrazione di immigrati o vittime di tratta; le realtà rappresentative del sistema lavoro (organizzazioni datoriali e sindacali, istituzioni locali e socio-sanitarie) – formazione - welfare; i media e la cittadinanza. Queste realtà saranno inoltre invitate ad aderire alla **Rete NIRVA** per divenire **realtà di riferimento informativo sul RVA nel territorio**.

Capofila



Partner



Progetto co-finanziato dall'Unione Europea
Fondo Europeo per i Rimpatri



Ministero dell'Interno

Azioni previste

Il progetto “**Networking Italiano per il Rimpatrio Volontario Assistito - NIRVA Fase II**” si propone di completare il percorso già avviato e di consolidare il network interistituzionale di riferimento per l'informazione sul RVA rivolta direttamente sia ai migranti interessati che agli attori territoriali. Il progetto promuove inoltre la cooperazione con i Paesi di origine.

Il lavoro si articolerà in diverse azioni:

1. Consolidamento e gestione della Rete NIRVA

- **Individuazione in via definitiva delle tipologie di attori chiave della Rete** e completamento della loro mappatura, nonché del **modello organizzativo e di gestione** della Rete (doc. all. 1);
- Formalizzazione della rete attraverso la sottoscrizione di **accordi** con le realtà aderenti alla Rete, per l'avvio e l'implementazione di **20 Antenne regionali NIRVA**, e la **richiesta adesione** alla Rete della nuove realtà mappate (vedi fac-simile all. 2);
- Coinvolgimento dei referenti di ciascuna Antenna regionale in un **percorso formativo residenziale** di 3 giorni a Roma per:
 - condividere contenuti sul RVA, obiettivi e modalità di funzionamento della Rete e delle singole Antenne, ruoli e compiti degli aderenti in qualità di Componenti;
 - formare all'utilizzo della “Rete Informativa Rimpatri”;
 - presentare la campagna informativa nazionale sul RVA da diffondere attraverso la rete NIRVA;
 - elaborare il piano di attività della Rete per ciascun territorio regionale.

2. Rete Informativa Ritorno NIRVA

Strutturazione e gestione di un sistema di comunicazione accessibile on-line dai componenti della rete e dall'autorità centrale competente in Italia su RVA, per:

- supportare il dialogo e lo scambio di informazioni ;
- **segnalare direttamente i migranti interessati** agli enti attuatori dei progetti rimpatri; facilitare il monitoraggio delle attività sviluppate della rete stessa.

3. Attività informative su RVA

Le Antenne regionali NIRVA, con il coordinamento del Gruppo di Lavoro del Comitato di Pilotaggio e in sinergia con i componenti della Rete, realizzeranno diverse attività informative territoriali:

- **21 sessioni informative** a livello regionale rivolte agli aderenti alla rete e a *stakeholder* interessati al tema con l'obiettivo di:
 - informare sull'attuazione del RVA in IT;
 - definire protocolli operativi per identificare i soggetti supportare coinvolti nell'attuazione delle varie fasi della procedura del RVA sia a livello locale che nazionale specificandone i rispettivi ruoli;
 - formare all'utilizzo della Rete Informativa Rimpatri;
 - presentare la campagna sul RVA e relativi ausili informativi, pianificandone congiuntamente la loro diffusione.
- **Interventi informativi su RVA** all'interno delle proprie organizzazioni e rivolte a realtà coinvolte nel RVA, cittadinanza ed immigrati, con **distribuzione** dei materiali informativi **della campagna RVA**.
- Aggiornamento e diffusione, attraverso il sito di progetto e la Rete, del formato telematico dei **documenti informativi redatti nella prima fase del progetto per gli operatori ed i media** (*Ritornare, volontariamente. Per ricominciare. LINEE GUIDA per OPERATORI; Il Ritorno Volontario Assistito, ORIENTAMENTI PER I MEDIA*).

4. Promozione della cooperazione con i paesi di origine

- Organizzazione di **5 sessioni informative con ambasciate e consolati dei paesi di origine degli immigrati** più coinvolti nel RVA, raggruppati per aree geopolitiche.
- Organizzazione di un **Workshop di due giornate in Albania**, quale progetto pilota che coinvolgerà istituzioni locali, rappresentanze e altri *stakeholders* italo-albanesi per l'individuazione di cooperazione sulla reintegrazione di migranti.

5. Azioni di sistema

- **Management** (direzione, coordinamento, segreteria e Comitato di Pilotaggio)
- **Informazione e disseminazione** attività progettuali: Conferenze Stampa; newsletter e sito web.

Contatti:

Segreteria: AICCRE - Piazza di Trevi, 86 - 00187 Roma; tel. 06.69940461; e-mail: segreteria@retenirva.it
Responsabile di progetto: Carla Olivieri; cell. 335 5312500; e-mail: olivieri@aiccre.it

LA RETE NIRVA

Perché la Rete NIRVA

La misura del Rimpatrio Volontario Assistito è attuata dal Governo italiano in favore dei cittadini extracomunitari da oltre un decennio, attraverso l'OIM, su segnalazioni di realtà territoriali pubbliche e private a contatto con i migranti. Questa modalità operativa ha contribuito di fatto alla costituzione di una rete informale di riferimento che il Ministero dell'Interno, Autorità Responsabile del Fondo europeo per i Rimpatri in Italia, ha voluto consolidare con il finanziamento di un'azione dedicata in grado di sostenere, in un approccio di sistema, l'attuazione dei veri e propri percorsi di rimpatrio volontario.

E' quindi stato avviato il **progetto NIRVA** – Networking Italiano per il Rimpatrio Volontario Assistito con l'obiettivo di riorganizzare in un'unica rete nazionale le realtà pubbliche e private che, lavorando a vario titolo a diretto contatto con i migranti, sono in grado informarli su questa opzione e favorirne l'accesso in sinergia con i progetti che la attuano.

Nella **prima Fase**, (az 3.1.1., FR 2008), conclusa il 30.06.2010, il progetto ha:

- promosso un *network* nazionale di 121 realtà pubbliche e private rappresentative di tutti i territori regionali (39 Istituzioni Locali-4 regioni, 4 province, 30 comuni, 1 Comunità Montana; 80 organizzazioni del privato sociale; 2 Prefetture);
- realizzato materiali e prodotti informativi sul tema rivolti ai migranti (depliant in 10 lingue), operatori/cittadinanza e media (documento di linee guida operatori e sito web www.retenirva.it; orientamenti per i media), che sono stati diffusi attraverso la rete stessa e nel contesto di sessioni informative promosse nel Consiglio Territoriale per l'Immigrazione di almeno una Prefettura per Regione, nonché in incontri a livello nazionale con ambasciate e consolati dei paesi terzi più coinvolti.

La **II fase** (az. 3.1.2. FR 2009) del progetto, avviata ad agosto 2010, ha l'**obiettivo** di **consolidare il modello di gestione della Rete NIRVA** attraverso l'individuazione tra gli aderenti alla Rete di una **realtà di riferimento per singola Regione**, (l'Antenna regionale) e attraverso la sperimentazione e l'utilizzo di un **sistema informativo** in grado di favorire la **comunicazione** a distanza **tra i componenti della Rete** stessa e la **segnalazione on line dei casi** dei migranti interessati ad accedere all'opzione alle azioni che concretamente la attuano. Parallelamente proseguirà il lavoro di informazione diretta dei migranti e dei contesti territoriali su RVA anche attraverso l'utilizzo del materiale e degli strumenti prodotti dalle altre azioni finanziate di comunicazione e di formazione, nonché verrà rafforzata la cooperazione con i paesi di origine dei migranti attraverso le loro rappresentanze.

Che cos'è la Rete NIRVA e da chi è composta

Finalità della Rete NIRVA è quindi ora consolidare un **sistema di referral italiano sul Rimpatrio Volontario Assistito** in grado di:

- informare e sensibilizzare sull'opzione cittadini stranieri e contesti territoriali;
- favorire l'accesso alla misura ai migranti interessati;
- promuovere il raccordo tra gli attori pubblici e privati coinvolti a livello territoriale, per migliorare l'efficacia e l'efficienza delle procedure di accesso e attuazione del Rimpatrio Volontario Assistito quale opportunità offerta a specifiche categorie di migranti per ritornare con modalità assistite nel proprio paese.

La Rete NIRVA è quindi **composta** da tutte le realtà pubbliche e private che intendono concorrere a sperimentare, con l'omonimo progetto e l'Autorità Responsabile della misura, il consolidamento e funzionamento di questo sistema di riferimento nazionale sul RVA.

Tra queste si distinguono realtà che svolgono il ruolo di **ANTENNA Regionale** o di **ADERENTE**.

ANTENNE REGIONALI della RETE NIRVA

Sono le realtà che in avvio della II fase del progetto NIRVA hanno dato disponibilità a svolgere questo ruolo con la sottoscrizione di specifici protocolli di intesa con l'impegno ad **assicurare la gestione della Rete stessa a livello di area regionale, svolgendo un ruolo di riferimento e sostegno delle attività di tutte le realtà aderenti.**

In sinergia con il Gruppo di Lavoro nazionale di progetto ed il supporto della figura operativa che viene messa a disposizione dal progetto stesso a livello locale, l'Antenna Regionale della Rete NIRVA ha il compito di realizzare le seguenti attività:

- **curare l'implementazione e l'animazione della Rete NIRVA dei territori di riferimento** promuovendo il coinvolgimento delle realtà individuate come strategiche per la composizione;
- **coordinare e supportare gli aderenti alla Rete NIRVA a livello regionale** per:
 - lo svolgimento delle attività di informazione ai migranti e agli attori territoriali sul RVA ;
 - **l'utilizzo della "Rete Informativa Rimpatri NIRVA"** finalizzata: alla comunicazione tra gli aderenti alla rete a livello locale e nazionale; alla **segnalazione dei casi** di migranti interessati ad accedere all'opzione all'ente responsabile dell'attuazione della misura; alla comunicazione ed il monitoraggio delle attività;
- attuare le **attività informative sul RVA previste dal progetto** a livello regionale assicurando, in sinergia con gli aderenti alla Rete della regione di riferimento:
 - la redazione e l'attuazione, con il supporto del gruppo di lavoro nazionale del progetto – GLR, di un **piano di attività di informazione e sensibilizzazione sul RVA**, comprendente il **piano di diffusione**, a livello regionale, dei materiali della **campagna informativa** che verrà parallelamente promossa a livello nazionale attraverso l'az. 3.1.1. del programma FR 2009 (progetto "Ricominciare. Campagna informativa sul RVA);
 - il raccordo con le Prefetture e Questure della regione;
 - l'organizzazione di una **sessione informativa** e di sensibilizzazione sul RVA. Tale sessione sarà rivolta agli stakeholders, aderenti e non alla Rete e rappresentanti del target progettuale, e avrà l'obiettivo di: **informare sull'attuazione del RVA** in Italia; presentare la campagna sul RVA e relativi ausili informativi, pianificando la loro diffusione; formare all'utilizzo della Rete Informativa Rimpatri; individuare **protocolli operativi** che identifichino nella regione i soggetti pubblici e privati in grado di supportare l'attuazione delle varie fasi dell'azione di informazione preliminare, orientamento al migrante nella scelta di accesso e richiesta all'azione di competenza all'opzione di RVA, nonché nell'accompagnamento e supporto logistico al migrante prima della partenza, nonché i rispettivi ruoli.

ADERENTI alla RETE NIRVA

Sono gli Enti/organizzazioni che già nella I fase o nella II fase hanno dato aderito al progetto con la disponibilità a divenire **realtà di riferimento informativo sul RVA** nel territorio. Pertanto, operando in coordinamento e con il supporto dell'Antenna della Rete definita dal progetto nella regione di riferimento, nonché dello staff nazionale di progetto, l'ADERENTE della Rete NIRVA, assicura le seguenti attività:

- Sostenere il **consolidamento della Rete NIRVA** nel proprio territorio, partecipando alle **attività di coordinamento promosse dall'Antenna regionale**, individuata nel proprio territorio, volte a condividere le modalità di funzionamento della Rete e l'attuazione delle attività previste;
- Collaborare con l'Antenna regionale per la stesura e attuazione del **piano di informazione e sensibilizzazione sul RVA regionale** che, in coerenza con le attività informative previste dal progetto **a favore dei migranti e degli attori territoriali**, possa prevedere: la partecipazione di propri referenti ed operatori agli eventi ed occasioni informative previste dal progetto nel proprio territorio; la promozione di occasioni di informazione sul RVA all'interno della propria organizzazione e reti di riferimento; la diffusione dei materiali informativi realizzati dalla campagna di comunicazione nazionale "Ritornare, volontariamente. Per ricominciare. Campagna informativa sul RVA"- az 3.1.1. FR/09;
- Favorire il raccordo tra i componenti della Rete garantendo **l'utilizzo della "Rete informativa Ritorno"**, quale intranet creata con la finalità di sperimentare: una modalità di comunicazione e confronto a distanza della Rete con l'Autorità Responsabile del RVA; l'informazione ed il monitoraggio delle attività promosse; la conoscenza dei bisogni informativi dei migranti che si rivolgeranno agli Enti/Organizzazioni aderenti alla Rete; la segnalazione on line dei casi dei migranti che richiederanno di accedere all'opzione ai due progetti parallelamente finanziati che lo attuano (PARTIR II a titolarità di OIM che curerà il RVA di 200 cittadini extracomunitari e Odisseo a titolarità

- di VIRTUS che curerà il RVA di giovani albanesi dai 18 ai 25 anni). La formazione all'utilizzo della Rete Informativa Ritorno sarà realizzata dal progetto attraverso l'Antenna Regionale e con la messa a disposizione di un manuale di utilizzo disponibile on line;
- Divenire, nel contesto delle attività promosse dall'Ente/Organizzazione a favore dei cittadini stranieri, **realtà di riferimento informativo sul RVA nel territorio**, sia per i migranti che per le realtà pubbliche e private operanti sul tema dell'immigrazione nonché per la cittadinanza. Allo scopo l'Ente/Organizzazione aderente alla Rete NIRVA individua una risorsa operativa al suo interno per svolgere questo servizio informativo sul RVA, segnalandone i riferimenti nella sezione "contatti" del presente documento. Questi dati saranno divulgati dal progetto NIRVA attraverso l'apposita sezione del sito dedicata alla presentazione della Rete ed in tutta la documentazione del progetto, nonché nel sito della parallela campagna informativa che sarà promossa a livello nazionale sul RVA e che nei messaggi riportati nei prodotti multimediali che realizzerà rimanderà i migranti agli **"ADERENTI della Rete NIRVA"** per maggiori informazioni;
- Promuovere quindi l'informazione dell'opzione ai migranti e al territorio di riferimento implementando le attività individuate nel "Piano informazione e sensibilizzazione sul RVA regionale" concordato con l'Antenna e con gli altri aderenti alla Rete NIRVA della propria regione. A questo proposito l'Ente/Organizzazione aderente alla Rete NIRVA si impegna a registrare nell'apposita sezione della "Rete Informativa" le attività informative realizzate a favore di migranti, realtà territoriali e cittadinanza, con il supporto dell'Antenna regionale;
- Fornire un **primo orientamento e supporto ai migranti interessati ad accedere all'opzione del RVA**, con il sostegno dell'Antenna regionale, per verificarne l'ammissibilità ed accompagnarli a maturare la scelta in modo volontario, nonché a **compilare la documentazione predisposta per la richiesta di RVA** dai due progetti che attuano la misura (PARTIR II e Odisseo);
- Curare la trasmissione della documentazione predisposta a tal fine dal progetto utilizzando, attraverso l'Antenna regionale, il sistema di **"segnalazione on line"** della "Rete Informativa Ritorno" strutturata dal progetto.

Come si aderisce alla Rete NIRVA

L'adesione si attua attraverso la sottoscrizione di una comunicazione di cui si fornisce fac simile in allegato (all. 2).

L'adesione non comporta alcun impegno economico per l'Ente/Organizzazione ADERENTE dando piuttosto la possibilità di:

- essere parte di una Rete nazionale in grado di sostenere tutti gli aderenti nel dialogo con i migranti che possono accedere alla loro realtà, sia con la messa a disposizione di strumenti e materiali informativi, che con il raccordo con il sistema delle azioni che in Italia attuano il Rimpatrio Volontario Assistito ;
- essere costantemente informati attraverso il sito e le newsletter che saranno divulgate sugli aspetti normativi del tema e le modalità di gestione dell'opzione;
- poter dialogare con i componenti della Rete attraverso le potenzialità di comunicazione on line della "Rete Informativa Ritorno" messa a disposizione del progetto per la comunicazione tra i componenti della Rete, la diffusione ed il monitoraggio delle attività realizzate;
- monitorare, attraverso questa specifica sezione della "Rete Informativa Ritorno", le richieste informative sull'opzione che perverranno a tutte le realtà aderenti alla Rete NIRVA, nonché le eventuali richieste di accesso alla misura segnalate ai progetti di attuazione al RVA attraverso la Rete Informativa Ritorno;
- essere coinvolti nelle azioni di informazione e formazione che il progetto promuoverà a livello dei singoli territori regionali direttamente o attraverso il parallelo progetto finanziato dal FR, RE-FORM attuato da OIM;
- essere collegati con gli attori istituzionali preposti all'attuazione della misura a livello locale e divenire realtà di riferimento per l'informazione e l'orientamento sul RVA nel territorio per l'Autorità centrale responsabile, il Ministero dell'Interno.

All. 2.

CARTA INTESTATA ENTE/ORGANIZZAZIONE ADERENTE

FAC SIMILE LETTERA DI ADESIONE ALLA "Rete NIRVA Fase II"

Da inviare firmato per fax o formato pdf di originale firmato per email

Data e luogo

Progetto NIRVA Fase II

AICCRE, Ente Capofila

Piazza di Trevi, 86 – 00187 Roma

fax 06.6793275; segreteria@retenirva.it

Oggetto: Adesione Rete NIRVA fase II

Progetto NIRVA - Networking Italiano per il Rimpatrio Volontario Assistito Fase II: promosso da AICCRE, CIR ed OIM.

Fondo Europeo per i Rimpatri 2008-2013, Annualità 2009, Azione 3.1.2.

Autorità Responsabile, Ministero dell'Interno, DLCI, Direzione Centrale dei Servizi per l'Immigrazione e l'Asilo.

Visto il progetto "**NIRVA - Networking Italiano per il Rimpatrio Volontario Assistito**" Fase II, co-finanziato dal Fondo Europeo per il Rimpatrio ed il Ministero dell'Interno e promosso da AICCRE in qualità di capofila in partnership con CIR ed OIM (all. 1.);

Considerato che il progetto è finalizzato a rafforzare ed organizzare in una rete nazionale tutte le organizzazioni pubbliche che a vario titolo a diretto operano a contatto con i migranti allo scopo di supportarle nel promuovere l'informazione sulla misura del rimpatrio volontario ed assistito e la reintegrazione nei Paesi di provenienza che offre l'opportunità a specifiche categorie di migranti di ritornare nel proprio paese in condizioni di dignità e sicurezza.

Preso atto degli obiettivi e modalità di funzionamento della **Rete NIRVA** che l'omonimo progetto ha avviato nella prima Fase dell'intervento (az 3.1.1., FR 2008 conclusa il 30.06.2010) e che intende consolidare nella II Fase (az. 3.1.2., FR 2009 avviata il 6.08.2010), come descritto nel documento di progetto.

Condividendo gli obiettivi e le modalità di attuazione dell'intervento, con la presente,

l'Ente/Associazione/ONG..... (specificare nome e tipologia dell'ente)

aderisce alla "Rete NIRVA" in qualità di ADERENTE

per contribuire a consolidare un "sistema di riferimento italiano" sul "*Rimpatrio Volontario Assistito e della reintegrazione nei paesi di provenienza*" (da ora denominato *RVA*) in grado di favorire una maggiore conoscenza ed una migliore organizzazione della misura.

In virtù di tale adesione **l'Ente/Associazione/ONG.....** scrivente con il supporto ed il coordinamento della realtà che nel territorio di riferimento svolge il ruolo di "Antenna regionale", nonché dello staff nazionale di progetto, **assicurerà** nel territorio e presso le reti di riferimento, **le seguenti attività:**

- Sostenere il **consolidamento della Rete NIRVA** nel proprio territorio, partecipando alle **attività di coordinamento promosse dall'Antenna regionale**, individuata nel proprio territorio, volte a condividere le modalità di funzionamento della Rete e l'attuazione delle attività previste;
- Collaborare con l'Antenna regionale per la stesura ed attuazione di un **piano di informazione e sensibilizzazione sul RVA regionale** che, in coerenza con le attività informative previste dal progetto **a favore dei migranti e degli attori territoriali**, possa prevedere: la partecipazione di propri referenti ed operatori agli eventi ed occasioni informative previste dal progetto nel proprio territorio; la promozione di occasioni di informazione sul RVA all'interno della propria organizzazione e reti di riferimento; la diffusione dei materiali informativi realizzati dalla campagna di comunicazione nazionale "Ritornare, volontariamente. Per ricominciare. Campagna informativa sul RVA"- az 3.1.1. FR/09;
- Favorire il raccordo tra i componenti della Rete garantendo l'**utilizzo della "Rete informativa Ritorno"**, quale intranet creata con la finalità di sperimentare: una modalità di comunicazione e confronto a distanza della Rete con l'Autorità Responsabile del RVA; l'informazione ed il monitoraggio delle attività promosse; la conoscenza dei bisogni informativi dei migranti che si

rivolgeranno agli Enti/Organizzazioni aderenti alla Rete; la segnalazione on line dei casi dei migranti che richiederanno di accedere all'opzione ai due progetti parallelamente finanziati che lo attuano (PARTIR II a titolarità di OIM che curerà il RVA di 200 cittadini extracomunitari e Odisseo a titolarità di VIRTUS che curerà il RVA di giovani albanesi dai 18 ai 25 anni). L'addestramento all'utilizzo della Rete Informativa Ritorno sarà realizzato dal progetto attraverso l'Antenna Regionale e con la messa a disposizione di un manuale di utilizzo disponibile on line;

- Divenire, nel contesto delle attività in essere promosse dall'Ente/Organizzazione a favore dei cittadini stranieri, realtà **di riferimento informativo sul RVA nel territorio**, sia per i migranti che per le realtà pubbliche e private operanti sul tema dell'immigrazione e la cittadinanza. Allo scopo l'Ente/Organizzazione aderente alla Rete NIRVA individua una risorsa operativa al suo interno per svolgere questo servizio informativo sul RVA, segnalandone i riferimenti nella sezione "contatti" del presente documento. Questi dati saranno divulgati dal progetto NIRVA attraverso l'apposita sezione del sito dedicata alla presentazione della Rete ed in tutta la documentazione del progetto, nonché nel sito della parallela campagna informativa che sarà promossa a livello nazionale sul RVA e che nei messaggi riportati nei prodotti multimediali che realizzerà rimanderà i migranti agli **"ADERENTI della Rete NIRVA"** per maggiori informazioni;
- **Promuovere** quindi **l'informazione dell'opzione ai migranti** ed al territorio di riferimento in attuazione al **"Piano informazione e sensibilizzazione sul RVA regionale"** concordato con l'Antenna e gli aderenti alla Rete NIRVA della propria regione. A questo proposito l'Ente/Organizzazione aderente alla Rete NIRVA si impegna a registrare nell'apposita sezione della "Rete Informativa" le attività informative realizzate a favore di migranti, realtà territoriali e cittadinanza, con il supporto dell'Antenna regionale;
- Fornire un **primo orientamento e supporto ai migranti interessati ad accedere all'opzione del RVA**, con il sostegno dell'Antenna regionale, per verificarne l'ammissibilità ed accompagnarli a maturare la scelta in modo volontario, nonché a **compilare la documentazione predisposta per la richiesta di RVA** dai due progetti che attuano la misura (PARTIR II e Odisseo);
- Curare la trasmissione della documentazione predisposta a tal fine dal progetto utilizzando, attraverso l'Antenna regionale, il sistema di **"segnalazione on line"** della "Rete Informativa Ritorno" strutturata dal progetto.

L'adesione non comporta alcun impegno economico per l'Ente/Organizzazione ADERENTE dando piuttosto la possibilità di:

- essere parte di una Rete nazionale in grado di sostenere tutti gli aderenti nel dialogo con i migranti che possono accedere alla loro realtà, sia con la messa a disposizione di strumenti e materiali informativi, che con il raccordo con il sistema delle azioni che in Italia attuano il Rimpatrio Volontario Assistito ;
- essere costantemente informati attraverso il sito e le newsletter che saranno divulgate sugli aspetti normativi del tema e le modalità di gestione dell'opzione;
- poter dialogare con i componenti della Rete attraverso le potenzialità di comunicazione on line della "Rete Informativa Ritorno" messa a disposizione del progetto per la comunicazione tra i componenti della Rete, la diffusione ed il monitoraggio delle attività realizzate;
- monitorare, attraverso questa specifica sezione della "Rete Informativa Ritorno", le richieste informative sull'opzione che perverranno a tutte le realtà aderenti alla Rete NIRVA, nonché le eventuali richieste di accesso alla misura segnalate ai progetti di attuazione al RVA attraverso la Rete Informativa Ritorno;
- essere coinvolti nelle azioni di informazione e formazione che il progetto promuoverà a livello dei singoli territori regionali direttamente o attraverso il parallelo progetto finanziato dal FR, RE-FORM attuato da OIM;
- essere collegati con gli attori istituzionali preposti all'attuazione della misura a livello locale e divenire realtà di riferimento per l'informazione e l'orientamento sul RVA nel territorio per l'Autorità centrale responsabile, il Ministero dell'Interno.

Gli ambiti di collaborazione previsti non comportano alcuna spesa per l'ente/organizzazione scrivente e hanno validità dalla data odierna alla data di conclusione del progetto, prevista per il 30.06.11, salvo ulteriori e specifici accordi che potranno essere stipulati con l'Autorità Responsabile della misura di Rimpatrio Volontario Assistito in Italia, il Ministero dell'Interno.

Responsabile Ente/Organizzazione
(riportare Cognome e nome del firmatario per esteso)

Firma

CONTATTI Ente/Organizzazione ADERENTE alla RETE NIRVA

Nome Ente/Organizzazione aderente:

.....

Indirizzo (via, n. civico, cap, città, provincia);.....

Tel.....fax.....email.....

Rappresentante Legale

Cognome e nome

Referenti istituzionali:

(nel caso di Enti pubblici: Assessore di reparto, dirigente e se del caso funzionario del settore coinvolto)
Per ciascun referente che si intende segnalare, riportare:

Cognome e nome

Tel.....cell.....email.....

Persona di riferimento operativo per lo svolgimento delle attività informative previste quale ADERENTE alla "Rete NIRVA":

Cognome e nome

Ruolo ricoperto all'interno dell'Ente/Organizzazione

Tel., fax cell.....

e-mail

Si autorizza AICCRE, capofila del progetto NIRVA a pubblicare il nome ed i contatti dell'organizzazione aderente e della persona di riferimento operativo sugli strumenti e prodotti informativi predisposti dal progetto NIRVA ed il parallelo progetto di campagna informativa "RITORNARE" (documentazione e siti web: ww.retenirva.it; www.ritornare.eu; prodotti informativi ed help desk telefonico e telematico della campagna informativa).

Tutti questi strumenti e prodotti rimanderanno ai contatti dei componenti della Rete NIRVA (ANTENNE ed ADERENTI) per maggiori informazioni sulle potenzialità dell'opzione e le modalità di accesso.

FIRMA Responsabile Ente/Organizzazione

.....

INFORMATIVA Ex Art. 13 D.Lgs. 196/2003

I dati sopra riportati sono considerati strettamente personali e quindi in ottemperanza al D.Lgs. 196/03 non verranno trattati in nessuna maniera se non per motivi inerenti le attività di progetto NIRVA II (inserimento Data Base rete NIRVA, mailing list per invio news progettuali, segnalazioni contatti componenti Rete NIRVA per promozione della Rete presso migranti e cittadinanza e per organizzazione di azioni informative progettuali). In ogni caso il titolare dei dati potrà richiederne la cancellazione in qualunque momento agli attuatori dell'intervento - AICCRE, CIR ed OIM - alla fine del rapporto intercorso .

DDATA e FIRMA del Responsabile Ente/Organizzazione

.....



**Progetto co-finanziato dall'Unione
Europea**



*Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione
Direzione Centrale dei Servizi Civili per l'Immigrazione e
l'asilo*

"PROGRAMMA PER L'ASSISTENZA AL RITORNO VOLONTARIO DALL'ITALIA E REINTEGRAZIONE NEL PAESE DI ORIGINE"

P.A.RT.I.R. II – Progetto finanziato dal Fondo Europeo per i Rimpatri

COSA OFFRE IL PROGRAMMA

Il programma permette il ritorno in patria in condizioni di sicurezza e dignità di immigrati presenti in Italia che ne facciano espressa richiesta, contribuendo altresì alla realizzazione di piani di reintegrazione individuale per il loro reinserimento nel paese di origine.

Il programma **garantisce**:

- servizio di counselling individuale ed orientamento al ritorno;
- l'organizzazione del trasferimento, attraverso un servizio di biglietteria e logistica dedicato;
- l'assistenza al rilascio dei documenti di viaggio presso i rispettivi consolati dei paesi di origine degli interessati;
- la copertura delle spese di vitto e alloggio a Roma per gli interessati che provengono da altre provincie italiane, il giorno prima della partenza, se necessario;
- l'assistenza aeroportuale alla partenza dall'Italia, nell'eventuale paese di transito e all'arrivo in patria a cura degli uffici OIM in Italia e all'estero;
- l'erogazione di una indennità di prima sistemazione pari a € 400 da corrispondere a tutti i beneficiari del ritorno volontario prima della partenza (intesa per ciascun componente del nucleo familiare);
- l'assistenza e il counseling alla realizzazione di piani individuali di reintegrazione, da valutare caso per caso a seconda dei bisogni dei migranti e del loro grado di vulnerabilità, in stretta collaborazione con gli uffici OIM nei paesi di origine degli interessati;

CHI SONO I BENEFICIARI DEL PROGRAMMA

Il programma **è rivolto** alle seguenti categorie di immigrati:

- Rifugiati riconosciuti che rinunciano allo status;
- Richiedenti asilo rinunciatari;
- Richiedenti asilo denegati, entro i 15/30 giorni dal ricevimento del diniego;
- Richiedenti asilo denegati che hanno presentato ricorso;
- Possessori di un permesso di soggiorno per protezione sussidiaria o per motivi umanitari che rinunciano al titolo;
- Vittime della tratta di esseri umani;
- Stranieri cui è rifiutato il rinnovo o la conversione di un permesso di soggiorno entro i 15 giorni previsti dalla legge.
- Stranieri che hanno un permesso di soggiorno per attesa occupazione e che non hanno possibilità di rinnovarlo;
- Tutti gli altri stranieri che hanno un permesso di soggiorno di natura "temporanea" che non possono rinnovare (es. cure mediche);
- Stranieri che vivono in Italia in situazione di estrema vulnerabilità e grave disagio (disabili, donne sole con bambini, anziani, persone con gravi problemi di salute fisica e/o mentale, senza fissa dimora).



IOM International Organization for Migration
OIM Organizzazione Internazionale per le Migrazioni



**Progetto co-finanziato dall'Unione
Europea**



*Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione
Direzione Centrale dei Servizi Civili per l'Immigrazione e
l'asilo*

"PROGRAMMA PER L'ASSISTENZA AL RITORNO VOLONTARIO DALL'ITALIA E REINTEGRAZIONE NEL PAESE DI ORIGINE"

P.A.R.T.I.R. II – Progetto finanziato dal Fondo Europeo per i Rimpatri

Dal programma **sono esclusi**:

- a) i cittadini comunitari;
- b) immigrati che hanno ricevuto un decreto di espulsione.

PIANO DI REINTEGRAZIONE

Il programma prevede anche un supporto per la realizzazione di piani di reintegrazione socio-economica in patria. Attraverso colloqui individuali con i beneficiari, mirati ad accertare la fattibilità del rientro, l'OIM, sulla base di una valutazione caso per caso del migrante e del progetto di reintegrazione, può fornire un contributo, sotto forma di beni e/o servizi, utile a rendere sostenibile il rientro nel paese di origine. L'entità del contributo sarà stabilito a seconda dei bisogni dell'interessato e del grado di vulnerabilità, in stretto coordinamento con gli uffici OIM nei paesi di origine. Tali uffici OIM hanno altresì il compito di assistere i beneficiari all'arrivo, predisporre l'accoglienza iniziale e seguire i beneficiari nella realizzazione e gestione del loro progetto individuale di reinserimento socio-lavorativo.

COME SI ARTICOLA IL PROGRAMMA - SEGNALAZIONE E VALUTAZIONE DEI CASI -

Tutti gli Enti e/o i soggetti che, a vario titolo, entrano in contatto diretto con i migranti (operatori

socio-sanitari della rete art. 18, associazioni, ONG/ONLUS, ASL, uffici stranieri, autorità locali, ambasciate, forze dell'ordine, ospedali, ecc) possono segnalare direttamente all'ufficio OIM di Roma i casi che richiedono assistenza al ritorno volontario.

Accertata l'effettiva volontarietà al rimpatrio dei richiedenti, il personale OIM con l'ausilio degli propri uffici nei paesi di origine, valuterà l'opportunità del rientro in relazione al margine di rischio ad esso connesso e/o alla praticabilità di un percorso di reintegrazione, oltre che alla presenza o meno di reti parentali o amicali e di strutture di accoglienza e sanitarie, laddove necessario.

La modulistica per le richieste di assistenza al ritorno volontario sono reperibili su i siti

[www. Italy.iom.int](http://www.Italy.iom.int)

[www. retenirva.it](http://www.retenirva.it)

Per ulteriori informazioni e per la segnalazione dei casi rivolgersi a:

Emila Markgjonaj, emarkgjonaj@iom.int al 06-44186240; Gina Villone, gvillone@iom.int al 06 44186222;

**O mandare una mail a:
partir@iom.int**



IOM International Organization for Migration
OIM Organizzazione Internazionale per le Migrazioni

Missione di collegamento in Italia e di coordinamento per la Regione del Mediterraneo - Via Nomentana 62 • 00161 Roma • Italia
Tel: +39.06.44 23 14 28 • Fax: +39.06.440 25 33 • E-mail: iomrome@iom.int • Internet: <http://www.iom.int>



Progetto co-finanziato dall'Unione Europea

*Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione
Direzione Centrale dei Servizi Civili per l'Immigrazione e
l'asilo*

PROGETTO RE-FORM

Convenzione di sovvenzione protocollo n. 2009/FR/PROG-0784
Azione 4.1.2.

Scheda di registrazione

Cognome _____

Nome _____

Nato a _____ il _____ Residente a _____

Professione _____ Ente di appartenenza _____

Via _____ Città/Prov. _____

Telefono (fisso e cellulare) e e-mail _____

Ruolo _____ Anzianità di servizio (in anni) _____

Si richiede la partecipazione al corso di formazione RE-FORM¹

del _____ a _____

Per i partecipanti fuori sede, il progetto prevede un contributo² per le spese di viaggio e pernottamento durante il corso di formazione fino ad un massimo di 200 € a persona per una media di 6 partecipanti per corso. Al fine di poter accedere a tale contributo, si prega di voler inviare all'OIM : emarkgionaj@iom.int, la stima dei costi previsti per il viaggio e il pernottamento. Tale stima sarà preventivamente approvata dall'OIM per ciascun richiedente secondo criteri di rappresentatività territoriale e ordine di arrivo delle richieste, fino ad esaurimento dei fondi disponibili.

Luogo e data _____ Firma (leggibile) _____

Si autorizza al trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e successive modifiche e integrazioni.

Luogo e data _____ Firma (leggibile) _____

¹ Vedi calendario dei corsi di formazione allegato.

² Il contributo potrà essere erogato dietro opportuna richiesta scritta all'OIM e corredata delle pezze giustificative di spesa in originale (biglietti treno, carte di imbarco volo aereo, fattura hotel) . In mancanza di tali pezze giustificative l'OIM, sulla base delle regole del Fondo Europeo per i Rimpatri, non potrà effettuare l'erogazione del contributo.

Calendario dei corsi di formazione

Regione	luogo di svolgimento corso	data	orario
Lazio	Roma	<u>11 - 12 ottobre</u> 2010	09.00 – 18.00
Lombardia	Milano	<u>26 – 27 ottobre</u> 2010	09.00 – 18.00
Friuli Venezia Giulia	Gorizia	08 – 13 novembre 2010*	09.00 – 18.00
Veneto e Trentino Alto Adige	Verona	17 – 18 novembre 2010*	09.00 – 18.00
Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria	Torino	2 -3 dicembre 2010	09.00 – 18.00
Emilia Romagna	Bologna	17 – 21 Gennaio 2011*	09.00 – 18.00
Toscana	Firenze	1 – 4 Febbraio 2011*	09.00 – 18.00
Marche, Umbria ed Abruzzo	Ancona	14 – 18 Febbraio 2011*	09.00 – 18.00
Campagna e Molise	Napoli	7 – 11 Marzo 2011*	09.00 – 18.00
Campagna e Molise	Caserta	7 – 11 Marzo 2011*	09.00 – 18.00
Calabria e Basilicata	Crotone	Aprile 2011*	09.00 – 18.00
Puglia	Bari	Aprile 2011*	09.00 – 18.00
Sardegna	Cagliari	9 – 13 Maggio 2011*	09.00 – 18.00
Sicilia	Trapani	23 – 27 Maggio 2011*	09.00 – 18.00
Sicilia	Catania	23 – 27 Maggio 2011*	09.00 – 18.00

* da definire.

PROGETTO RE-FORM
Convenzione di Sovvenzione n. 2009/FR/PROG-0784
Az. 4.1.2.

TRASFERITA/MISSIONE - Richiesta approvazione piano di viaggio partecipanti corso.....

Richiedente:

Data:

Luogo di partenza:

Destinazione:

Motivo: Partecipazione corso di formazione (luogo e data del corso)_____

A. Viaggio				B. Alloggio	
A.1 Treno				Albergo	
Andata giorno/...../.....h..	Stima costo	€	Per notte	€
Ritorno giorno/...../.....h..	Stima costo	€		
Totale €				Totale €	
A.2 Aereo				Note:	
Andata giorno/...../.....h.....	Stima costo	€		
Ritorno giorno/...../.....h..	Stima costo	€		
Totale €					
Totale previsto A+ B			€		
Autorizzazione Direttore e/o resp. Progetto OIM			Data:	Firma:	